



Geschäftsstelle
Bomheimer Str. 20-22
D - 53111 Bonn
Tel.: +(0)228 / 65 29 00
Fax: +(0)228 / 65 29 09

Postanschrift
Postfach 74 45
D - 53074 Bonn

e-mail:info@navend.de
Internet:www.navend.de

Bankverbindung:
Sparkasse KölnBonn
(BLZ 370 501 98)

NAVEND e.V.
Konto-Nr.: 310 206 13

Bonn, 02. November 2011

Einladung

Fachgespräch / „Forum für Erziehung und Bildung“

Kurdische MigrantInnen im Bildungsprozess

Gemeinsam Netzwerke schaffen – Unterrichtsentwicklung und Elternarbeit

am 12. November 2011 in Köln

Sehr geehrte Damen und Herren,
liebe Freundinnen und Freunde,

NAVEND – Zentrum für Kurdische Studien e.V. lädt zu einem Fachgespräch zum Thema „*Gemeinsam Netzwerke schaffen – Unterrichtsentwicklung und Elternarbeit*“ ein. Die Veranstaltung wird am *12. November 2011* im *DGB-Haus in Köln* stattfinden.

Als NAVEND e.V. möchten wir uns mit kurdischen Lehrkräften, Fachkräften aus Erziehung und Bildung und engagierten Eltern über die Bildungssituation kurdischer MigrantInnen austauschen und in Arbeitsgruppen konkrete Maßnahmen zur Unterrichtsentwicklung und Elternarbeit entwickeln. Zudem möchten wir die Gründung eines tragfähigen Netzwerks erörtern und gemeinsame nächste Schritte planen.

Netzwerke bieten eine sinnvolle Ergänzung und Unterstützung für die Arbeit unabhängiger Initiativen und Arbeitsgruppen. Zur Bündelung von Wissen und als gemeinsames Dach sind sie insbesondere im Bereich Erziehung und Bildung unentbehrlich geworden. Zudem ermöglichen sie den Zugang zu Qualifizierung und erleichtern die Durchführung passgenauer Maßnahmen. Elternbeteiligung und die Förderung der Herkunftssprachen bilden dabei zentrale Säulen zum Abbau von Bildungsbenachteiligungen.

Unter anderem folgende Fragen sollen erörtert werden:

Wie lassen sich spezifische Konzepte und Perspektiven im Bereich Erziehung und Bildung für kurdische Communities entwickeln und umsetzen? Welche Ansätze des Engagements in Bildung und Erziehung gibt es und welche Möglichkeiten der Zusammenarbeit liegen vor? Welche Ressourcen sind vorhanden und wo besteht noch Qualifizierungsbedarf? Wie kann eine Netzwerkbildung zur Bündelung von Einzelmaßnahmen, zur Sicherung von Fach- und Herkunftswissen und zur Artikulation eigener Belange beitragen?

Wir möchten Sie/Euch herzlich einladen, sich in diesen Prozess einzubringen und mit uns diese Fragen zu erörtern. Es sind zwei Arbeitspanels vorgesehen, denen ExpertInnen und ReferentInnen als fachkundige AnsprechpartnerInnen zur Seite stehen.

Panel 1 widmet sich den Fragen der Unterrichts- und Materialentwicklung für Kurdisch sowie der Aus- und Weiterbildung von Lehrkräften.

Panel 2 setzt sich mit der Elternarbeit und der Konzeption konkreter Maßnahmen auseinander.

Die Abschlussdiskussion dient der Erörterung einer Netzwerkgründung im Bereich Erziehung und Bildung sowie der Planung gemeinsamer nächster Schritte.

Die Einladung zu diesem Fachgespräch wurde an bestimmte Personen gesendet, die unserem Zentrum bekannt sind. Sollten Ihnen/Euch weitere mögliche TeilnehmerInnen aus Erziehung und Bildung bekannt sein, die zu unserer Diskussion beitragen können, möchten wir bitten, uns deren Namen und Email-Adressen mitzuteilen, damit wir sie einbeziehen können. Hierfür und auch für die Anmeldung sollte bitte das beiliegende Formular verwendet werden.

Zudem möchten wir bitten, den *Rückmeldebogen* bis zum *10. November 2011* ausgefüllt an uns zurückzusenden. Wir können für einige KollegInnen die Reisekosten übernehmen, falls sie finanziell dazu nicht in der Lage sind. Wir bitten, das ggf. auf dem beiliegenden Rückmeldebogen zu vermerken.

Über Ihre/Eure Teilnahme würden wir uns sehr freuen. Wir hoffen auf positive Antwort und freuen uns auf konstruktive Gespräche.

Mit besten Grüßen



Metin Incesu – Vorsitzender

PROGRAMM

10:00 – 10:30 Uhr

Eröffnung und Begrüßung

Metin Incesu, Vorsitzender von NAVEND e.V.

Dagmar Kaplan, Vorstandsmitglied von NAVEND e.V.

10:30 – 12:30 Uhr

Parallel stattfindende Panels

Panel 1: **Die Zukunft des Kurdischunterrichts**

**Unterrichts- und Materialentwicklung für Kurdisch
sowie Aus- und Weiterbildung für Lehrkräfte**
Hasan Taskale, GEW

Moderation: **Tülay Altun**, GEW

Panel 2: **Eltern im Bildungsprozess**

**Brücken bauen – Potenziale stärken. Zum Engagement
kurdischer Eltern im Bildungsprozess**
Dagmar Kaplan, NAVEND e.V.

**Methodik und Inhalte zur Stärkung der Erziehungs-
kompetenzen von zugewanderten Eltern**
Christina Schlich, Otto-Benecke-Stiftung

**Qualifizierungsmaßnahmen für Elternbegleiter und
Erfahrungen aus der Praxis**

Azad Dilwar, Deutscher Kinderschutzbund

Kamil Basergan, JMD Diakonie Düsseldorf

Moderation: **Dagmar Kaplan**, NAVEND e.V.

12:30 – 13:30 Uhr

Mittagspause

13:30 – 15:00 Uhr

Fortsetzung der Panels

15:00 – 15:15 Uhr

Kaffeepause

15:15 – 15:30 Uhr

Berichte aus den Panels

15:30 – 17:00 Uhr

Abschlussdiskussion: Netzwerke für Erziehung und Bildung

Perspektiven und Arbeitsweisen eines Netzwerks im Bereich Erziehung
und Bildung für kurdische MigrantInnen

Cahit Basar, Studienrat, Köln

N.N.

Moderation: **Dagmar Kaplan**, NAVEND e.V.

17:00 Uhr

Ende der Veranstaltung